



Рутинен: Български - Ромски

Наздраве!	Sastipe
-----------	---------

Наздраве

Sastipe / Saste-veste

Подобно.	Pala li tuke
----------	--------------

И на мен

Li mange

На теб също

Li tuke pala

На Вас също

Li tumenge pala

Подобно

Pala li tuke

Подобно

Pala li tuke

Няма нищо.	Nanaj khančig
------------	---------------

Всичко е наред

Sa lačhes / Sa šukar

Нищо не е станало

Na ačhilo khančik

Няма нищо

Nanaj khančik

С удоволствие!	Sa vogesa
----------------	-----------

Няма защо

Nanaj soske

Няма защо

Nanaj soske

И аз благодаря

Me da najsarav

Моля, пак заповядай

Molinv tut, avaj pala

С удоволствие

Sa vogesa

Извинете!	Ertisaren
-----------	-----------

Съжалявам	Astaren man bezaha
Сори	Sori
Пардон	Pardon
Извинете	Ertisaren
Извинете	Ertisaren man
Извинете	Ertisaren man
Много се извинявам	Ertisaren man but
Извинете	Ertisaren man
Извинете	Ertisaren

Благодаря.	Najsarav
Много благодаря	But najsarav
Сърдечно благодаря	Sa vogesa najsarav
Благодаря много	Najsarav but
Благодаря	Najsarav / Te oves bahtalo / Del tut o Devel baht thaj sastipe

Моите съболезнования.	(-)
Моите съболезнования	(-)

Честито!	Bahtalo
Поздравления	Bahtalipe
Честит рожден ден!	Bahtalo to bjandino dives
Честито	Bahtalo
Честито	Bahtalo

Честита Коледа!	Bahtalo Krečuno
Чесит Великден	Bahtalo Velikden
---	(-)
Честита Коледа	Bahtalo Krečuno
Честита Нова Година	Bahtalo Nevo berš
Всичко хубаво през Новата Година	Sa lačho ando Nevo berš
Честита Нова Година	Bahtalo Nevo berš
Весела Нова Година	Lošano Nevo berš

Късмет!	Baht
---	(-)
---	Ov bahtalo
Късмет	Baht
Успех	Bahtalipe
Успех	Bahtalipe
Приятно прекарване	Lačhes te nakhjaren
Приятно прекарване	Lačhes te ikalen

Приятно пътуване!	Lačho drom/Žan devlesa
Приятна почивка	Lačho ikalibe
Приятен престой	Lačho ačhibe
Приятно пътуване	Phutardo tumaro drom / Phiro tumaro drom
Приятен път	Lačho drom / Žan devlesa

Скорошно оздравяване!	Sig te sastjos
Скорошно оздравяване	Sigo te sastjos / O Devel te tel tut sastipe

Приятна събота и неделя!	Lačho savatos thaj kurko
Приятна събота и неделя	Lačho savatos thaj kurko

---	Loko sojbe
---	Loki rat
Лека нощ	Loki rat / Loko te ovel to sojbe

---	(-)
---	O lačhipe tusa te ovel
Всичко хубаво	Sa lačho
Внимавай	Beš dureste
---	(-)
---	Godjasa

Приятен апетит!	Te ovel tuke gudlo
---	(-)
Да ти е сладко	Te ovel tuke gudlo
Наздраве	Sastipe
Наздраве	Sastipe
Приятен апетит	Te ovel tuke gudlo
---	Te ovel tuke gudlo

Приятен апетит

Te ovel tuke gudlo

До скоро!

Ži sigo

До другата седмица

Ži kurkone

До утре

Ži tasja

До после

Ži sigo

До скоро

Ži sigo

Чао!

Čao

Чао

Čao

Довиждане!

Židikhibe

Дочуване

Žišunibe

Довиждане

Židikhibe

Довиждане

Židikhibe

5

Как си?

So keres? / Sar si njan?

Как сте?

So keren? / Sar si njan?

Как си?

So keres? / Sar si njan?

Как е?

Sar si?

Радвам се!

Me lošnav

Приятно ми е

Lošano si mange

Радвам се да се запозная с Вас

Lošnav te phendžaras amen tusa

Радвам се

Me lošnav / Bahtalo si njom

Добре дошли!	Mišto aljan
Добре дошли	Mišto aljan
Добре дошъл	Mišto aljan / Mišto arakhljam
Здравейте!	Oven bahtale
Здравейте	Oves bahtalo / Ov bahtalo
Добър ден!	Lačho dives
Лека нощ	Loki rat
Добро утро	Lačhi javin
Добър ден	Lačho dives
Добро утро	Lačhi javin
Добър вечер	Lačhi rat
Добър ден	Lačho dives